

133

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes: Turca la Primera

Name/Nom

Geschlecht: Stute

Sex/Sexe

Rasse: Criollo

Breed/Race

Züchter: 074877

Breeder/Éleveur

Carola Gräfin Hoyos
Lutterloherweg 16
29320 Hermannsburg

Lebensnummer: DE 410100042712

Identification No./No. d'identification

Farbe: Rappe

Colour/Robe

Geburtsdatum: 06.06.2012

Date of birth/Date de naissance

Zuchtbrand: 

Nummernbrand: 27

Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge

Mikrochip (Nummer): 276020000172047

Microchip (number)/Puce électronique (numéro) linke Halsseite

| | | | |
|--|---|--|---|
| Vater/Sire/Père | | Verb.Pr. Quelen Aguilucho DE 404980004705 Dunkelbraun (Criol) | |
| BT Mercurio DE 304980437600 (Criol) | } | La Invernada Hornero DE 304980437500 (Criol) | } |
| | | BT Figueira DE 304980437400 (Criol) | |
| Quelen Ballenera DE 304980437700 (Criol) | } | Arrebol 111 De Santo Angelo DE 304980437300 (Criol) | } |
| | | Quelen Flor Silvestre DE 304980437200 (Criol) | |

| | | | |
|---|---|--|---|
| Mutter/Dam/Mère | | Verb.Pr. Stutbuch 1 Zuchtbuch: Criollo LLampakha Benjamina DE 304049181397 Graufalbe (Criol) | |
| Patron Viejo Abrojo DE 304049182087 (Criol) | } | Patron Chico Tatata DE 304049182480 (Criol) | } |
| | | El Bagualito Cachila DE 304049184067 (Criol) | |
| Co Neila Correntina DE 304049182184 (Criol) | } | Pora Aragua DE 304049182980 (Criol) | } |
| | | Co La De Los Veinte DE 304049182777 (Criol) | |

© 1998 by FN Verlag

Erläuterungen/Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership is the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Verden, den 04.02.2013

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner
Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionaire



**ZUCHTVERBAND
FÜR DEUTSCHE PFERDE e.V.**
Geschäftsstelle, Am Allerufer 28
37283 VERDEN / ALLER
Tel.: 0 42 31 / 8 28 92

Ausgestellt durch
Issued by
Établi par